

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 115

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 18. Mai
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 18 mai
1927

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen

Mitteilungen und Dokumente * Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents * Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti * Rapporti economici

N° 115

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechscentnaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 115

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge, — Faillites — Concordats — Fallimenti —
Concordati, Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio /
Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matri-
moniali / A. G. Kurhaus & Grand Hôtel des Bains, St. Moritz, / Compagnie du chemin
de fer Lausanne-Signal, / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés ano-
nymes — Bilanci di società anonime

Mitteilungen — Communications

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank — Situation hebdomadaire de la
Banque nationale suisse / Internationaler Postgiroverkehr — Service international des
virements postaux

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung amtlicher beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersichtlich zudem ins Vorzugsrecht.
Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzeigen.
Den Gläubiger versammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wehen.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1368)

Gemeinschuldner: Horst, Gebrüder, Uhrensteinfabrikanten, Reuchenettestrasse, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1927.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis 7. Juni 1927.
Gemeinschuldner:
1. Horst, Adolf, Joh. sel., geb. 1887, von Wahlern, Uhrensteinfabrikant, in Biel-Bözigen, unbeschränkt haftender Teilhaber der Firma Gebr. Horst, Uhrensteinfabrikanten, Biel.
2. Horst, Karl, Joh. sel., geb. 1875, von Wahlern, Uhrensteinfabrikant, in Biel-Bözigen, unbeschränkt haftender Teilhaber der Firma Gebr. Horst, Uhrensteinfabrikanten, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1927.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: Bis 7. Juni 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1399)

Gemeinschuldner: Lenzin-Hagner, Emil, Inhaber der Firma Emil Lenzin, Spenglerei, sanitäre Anlagen, Reparaturen, Allschwilerstrasse 50.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. Mai 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 21. Juni 1927.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (1369)

Gemeinschuldner: R u g e l, H a n s, wohnhaft gewesen in Kreuzlingen, nun Bertastrasse 72, Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: Freitag, den 13. Mai 1927.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.
Eingabefrist: Bis 15. Juni 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1370)

Failli: J a i l l e t - B e s s o n, Gustave, vins, à Vallorbe.
Prononcé de l'ouverture de faillite: 11 mai 1927.
Première assemblée des créanciers: Lundi 30 mai 1927, à 2 heures, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.
Délai pour les productions: 17 juin 1927.
Les créanciers intervenus au sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, mais doivent produire les pièces justificatives, si cela n'a pas été fait.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (1384)

Failli: S t u n z i, Charles-Georges, fils de Rodolphe et de Maria née Schiesser, né le 28 juillet 1871, à Horgen (Zürich), originaire de Horgen, mécanique de précision, machines, outils, à la Chaux-de-Fonds, Rue du Parc n° 150.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 5 mai 1927.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 27 mai 1927, à 14 heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, salle des Prud'Hommes, Rue Léopold Robert 3.
Délai pour les productions: 18 juin 1927 inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1385-88)

Faillits: F l e g e n h e i m e r e t C i e, soieries, Rue de la Corratierie 12, Genève-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1927.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 27 mai 1927, à 14^h heures, à la grande salle de la Maison du Faubourg, Rue des Terreaux du Temple 6-8.
Délai pour les productions: 18 juin 1927.
Failli: F l e g e n h e i m e r, Elie, négociant en soieries, Corratierie 12, domicilié Corratierie 7.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1927.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 27 mai 1927, à 10 heures, à la grande salle de la Maison du Faubourg, Rue des Terreaux du Temple 6-8.
Délai pour les productions: 18 juin 1927.
Failli: F l e g e n h e i m e r, Lucien, négociant en soieries, Corratierie n° 12, domicilié Cours des Bastions 4.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1927.
Première assemblée des créanciers: Vendredi 27 mai 1927, à 10 heures, à la grande salle de la Maison du Faubourg, Rue des Terreaux du Temple 6-8.
Délai pour les productions: 18 juin 1927.
Failli: C a r t i e r, Georges, pierres fines industrielles, Rue des Pitons n° 6, Plainpalais-Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1927.
Première assemblée des créanciers: Mardi 24 mai 1927, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 18 juin 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1371)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Koch & Co., Kohlenhandlung, in Zürich 1, Uraniastrasse 24 (Inhaberin: Frau Anna Koch-Felder).
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 28. Mai 1927.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1372^a)

Gemeinschuldner: Barthel, Wilhelm, geb. 1877, von Gross-Gerau (ehemaliger Inhaber des Obstausstellungsmarktes), unbekanntes Aufenthaltsort.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis zum 28. Mai 1927.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. u. K. G. der obgenannten Amtsstelle einzureichen, ansonst solche als verwirkt gelten.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1389^a)

Gemeinschuldner: de Giorgi, Attilio, Eierhändler, von Locarno, wohnhaft gewesen Zwinglistrasse 9, Zürich 4.
Anfechtungsfrist: Bis zum 28. Mai 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1400)

Gemeinschuldner: J. W. F u r r e r & C i e., Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Graubünden *Konkursamt Scharfigg in Arosa* (1401)
Gemeinschuldner: Zaugg-Stalder, E., Café und Konditorei, Arosa.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 31. Mai 1927.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (1390)
Faillie: Société en commandite Ls. Blanc & Cie, atelier mécanique, Rue des Jumelles 2, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Moudon* (1373)
Faillie: Société en nom collectif Delmatti et Cie, entreprise de bâtiments, à Thierrens.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sion* (1402)
Failli: Wespys, Eugène, à Sion.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1374)
Failli: Lokschin, Simon, fils de Israël et de Léa née Schaub, né le 24 décembre 1885, originaire de la Chaux-de-Fonds, représentant en horlogerie, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 11.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 28 mai 1927, inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehz Tage ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hierseichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Gottlieben im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen* (1403)
Gemeinschuldner: Kurz-Roth, Moses, in Emmishofen.
Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1927.
Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat mit Schlussnahme vom 13. April 1927 Einstellung des Verfahrens beschlossen.
Falls nicht ein Gläubiger bis 28. Mai 1927 die Durchführung des Konkurses verlangt und hierfür einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1376)
Gemeinschuldner: Menini-Stebler, Antonio, Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 13. Mai 1927.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1391)
Failli: Huhlard, Joseph-Charles, fils, importation de cuirs, Rue des Grottes 5.
Date de la clôture: 13 mai 1927.

widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (1375)
La faillite prononcée le 9 février 1926 contre la Droguerie du Balcancier S. A., à Neuchâtel (ne pas confondre avec la Droguerie actuelle dont le propriétaire est Samuel Viesel), a été révoquée à la suite du retrait de toutes les productions, et cela par décision du président du tribunal I rendue le 13 mai 1927. En conséquence la société en faillite a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkurskreis Saanen* (1377)
II. Konkurssteigerung.

Im Konkurse gegen Müller-Haldi, Alfred, Handelsmann, in Saanen, gelangen an eine II. Konkurssteigerung Freitag, den 17. Juni 1927, von 14 bis 15 Uhr, im Grossen Landhaus in Saanen, folgende Liegenschaften:

1. Grundbuch Saanen Nr. 1442. Eine Besitzung im Saanendorf, enthaltend: a) 1 Wohnhaus, versichert für Fr. 11,200 unter Nr. 161; b) 1 Wohnhaus, versichert unter Nr. 161 A für Fr. 3400; c) 1 Remise, versichert unter Nr. 164 für Fr. 1000; d) 2,17 Aren Garten, Gebäudeplätze und Umschwung.
2. Grundbuch Saanen Nr. 1444. Eine Besitzung im Dorf Saanen, enthaltend: a) 1 Wohnhaus, versichert unter Nr. 166 für Fr. 4200; b) 1,15 Aren Gebäudeplatz und Garten.
3. Grundbuch Saanen Nr. 1445. Eine Besitzung im Dorf Saanen, enthaltend: a) 1 Scheune, versichert unter Nr. 152 B für Fr. 4000; b) 61 m² Gebäudeplatz und Umschwung.
4. Grundbuchblatt Nr. 1446. Einen Düngerplatz im Dorf Saanen, von 48 m² Inhalt.
5. Grundbuchblatt Nr. 1447. Die Sägereibesitzung in der Gerstern, Saanen, enthaltend: a) 1 Sägemühle, versichert unter Nr. 196 für Fr. 13,500; b) 1 Wohnhaus, versichert unter Nr. 196 A für Fr. 700; c) 1 Wohnhaus, versichert unter Nr. 196 c für Fr. 4400; d) 1 Ladenschopf, versichert unter Nr. 196 d für Fr. 4800; e) 1 Holztröckner mit Wohnung, versichert unter Nr. 196 e für Fr. 4000; f) 1 Scheuerlein, versichert unter Nr. 196 f für Fr. 500; g) 1 Holztröckner mit Bandsägeschopf, versichert unter Nr. 196 g für Fr. 5100; h) 4,97 Aren Gebäudeplätze, Wiese, Garten und Lagerplätze; i) 9 PS konzessionierte Wasserkraft.

Im Grundbuch eingetragene Zugehör: 1 Elektromotor 15 PS, 1 Vollgatter mit Sägeblättern, 1 Einzelgatter mit Sägerei und Blockhalter, 2 Fraisens, 1 grosse und 1 kleine, 1 Sägeblätterschleifmaschine, 1 Fügemaschine, 1 grosse Bandschleifmaschine mit Ventilator und Vorgelege, 1 elektrischer Lötapparat für Bandsägeblätter, 1 Leimofen samt Kupfergeschirr, 2 Karrenwagen mit Heuleiter, 1 elektrischer Leimkocher, div. Werkzeuge, Zappi, Beile usw., diverse Fuhrgerätschaften, Ketten usw. Diese Maschinen sind versichert für Fr. 20,500.

6. Grundbuch Saanen Nr. 1448. Ein Grundstück in der Gerstern, enthaltend: a) 1 Scheune, versichert unter Nr. 201 für Fr. 900; b) 90,29 Aren Wiese und Gebäudeplätze; c) 36 Aren Wald.
7. Grundbuchblatt Nr. 1191. Ein Grundstück in der Gerstern, enthaltend Grundsteuerschätzung: Art. 1 Fr. 16,860, Art. 2 Fr. 4440, Art. 3 Fr. 2340, Art. 4 Fr. 100, Art. 5 Fr. 50,530, Art. 6 Fr. 4280, Art. 7 Fr. 910.

Amthliche Schätzungen: Die Sägerei Ziffer 5 mit Zubehörden Fr. 45,000; Art. 1, Besitzung im Saanendorf Fr. 22,000; Art. 2, Besitzung im Saanendorf Fr. 5800; Art. 3, Besitzung im Saanendorf Fr. 5650; Art. 4, Düngerplatz im Saanendorf Fr. 300; Art. 6, Grundstück Gerstern Fr. 7500; Art. 7, Grundstück Gerstern Fr. 700.

Die Steigerungsdinge liegen vom 7. Juni hinweg sowohl auf dem Betreibungs- und Konkursamt, als auch auf dem Bureau des unterzeichneten Konkursverwalters zu jedermanns Einsicht auf.

Die Hingabe der Liegenschaften erfolgt zu jedem Preis.

An der ersten Steigerung fielen keine Angebote.

Für allfällige Besichtigungen wende man sich an Alfred Müller.

Gstaad, den 10. Mai 1927. Der Konkursverwalter: Zingre, Notar.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehz Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (1404)

Schuldner: Schmitt, C. E., Sophienstrasse 1, Zürich 7.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts 3. Abteilung: 11. Mai 1927.
Sachwalter: Dr. jur. K. Sulser, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 62, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis zum 7. Juni 1927 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juni 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Engehof, Ecke Bleicherweg/Tödistrasse, Zürich 2.
Die Akten können vom 8. Juni 1927 an auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (1405)

Schuldnerin: Kunstanstalt Hubacher A. G., in Bern.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Gerichtspräsidenten II von Bern: 14. Mai 1927.
Sachwalter: Dr. Paul Held, Fürsprecher, Bärenplatz 2, Bern.
Eingabefrist: Binnen zwanzig Tagen beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. Juni 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Bürgerhaus, 1. Stock, Neugasse, Bern.
Die Akten können beim Sachwalter während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung eingesehen werden.

Kt. Glarus *Konkurskreis des Kantons Glarus* (1392)

Schuldner: Conte, Ernst, Handlung, Netstal.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Glarus: 11. Mai 1927.
Sachwalter: Dr. jur. O. Kubli, Advokat, Glarus.
Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Juni 1927, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Stadthof, Glarus.
Die Akten liegen vom 8. Juni 1927 an im Bureau des Sachwalters auf.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Frauenfeld* (1393)

Schuldner: Aeschbacher, Hermann, Pferdehändler, in Frauenfeld.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld: 9. Mai 1927.
Sachwalter: J. Diener, Friedensrichter, Frauenfeld.
Eingabefrist: Bis zum 9. Juni 1927 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Juni 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Rathaus in Frauenfeld.
Die Akten sind während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters im Rathaus-Frauenfeld zur Einsicht aufgelegt.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Payerne* (1394)

Débitrice: Indermühle-Röthlisberger, Marie, négociante, Rue de Lausanne, à Payerne.
Date du jugement accordant le sursis par le président du tribunal de Payerne: 12 mai 1927.
Commissaire au sursis: L. Wullschlegler, préposé aux faillites, à Payerne.
Délai pour les productions: 7 juin 1927.
Assemblée des créanciers: jeudi 30 juin 1927, à 15 heures, en salle du tribunal, au château, à Payerne.
Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 20 juin 1927, au bureau du commissaire, Rue des Granges 12, à Payerne.

Ct. de Neuchâtel *District de Boudry* (1378)

Débitrice: F.-A. Gyga, société en nom collectif, à Boudry.
Date de la décision accordant le sursis: 2 mai 1927.
Commissaire au sursis: M^e E. Berger, avocat, Neuchâtel.
Délai pour les productions: Jusqu'au 7 juin 1927 inclusivement, sous peine d'exclusion des délibérations concordataires.
Assemblée des créanciers: Mercredi 22 juin 1927, à 14 heures, en l'étude du commissaire, Faubourg du Lac 11, Neuchâtel.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 12 juin 1927, chez le commissaire.

Ct. de Genève *District de Genève* (1395)

Débitrice: Hyvert et Cie, entreprises électriques, Place du Marché 10, à Carouge-Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 13 mai 1927.
Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'office des faillites.
Expiration du délai de production: 7 juin 1927.
Assemblée des créanciers: Jeudi 30 juin 1927, à 10 heures, à Genève, Place de la Tannerie 7, salle des assemblées de faillites.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 juin 1927,

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 804 und 817.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt I Biel* (1406)
Nachlassschuldnerin: Schneider, Lucie, Zifferblattfabrikantin, Neumarktstrasse 34, in Biel.
Verhandlungstermin: Samstag, den 28. Mai 1927, um 10½ Uhr, vor Richteramt I Biel, Zimmer 15.

Ct. de Berne *Grefe du tribunal de Porrentruy* (1396)
Débitrice: Manufacture de chaussures de Porrentruy, société anonyme, à Porrentruy.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 27 mai 1927, à 14 heures, dans la salle des audiences du tribunal, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Morges* (1380)
Débiteurs:
Société en commandite Monay, Cart & Cie, banque et gérances, à Morges.

Monay, Paul-Louis, banquier, à Morges.
Cart, Jean-Jacques, banquier, actuellement à Gstaad.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 27 mai 1927, à 9 heures, en salle du tribunal, au Casino, à Morges.

Ct. de Vaud *District d'Oron* (1381)
Débiteur: Jayet, John, commerce de bois, à Châtillens.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 27 mai 1927, à 16 heures, en salle du tribunal, à Oron-la-Ville.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1397)
Faillie: Dame Audouard, Hélène, née Michel, épicerie-mercerie, à Russin (Genève).
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 25 mai 1927, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Ct. de Vaud *District de Lausanne* (1398)
En son audience du 3 mai 1927, le vice-président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat conclu entre Duboux, Ernest, mercerie et bonneterie, Rue Haldimand 11, à Lausanne, et ses créanciers.
Lausanne, le 14 mai 1927. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Ct. de Vaud *Président du tribunal de Morges* (1382)
Débiteur: Leupin, Benjamin, Hôtel de la Couronne, à Morges.
Date de l'homologation: 13 mai 1927.
Morges, le 14 mai 1927.

Le commissaire au sursis: E. Gonvers, notaire.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 808 und 809.) (L. P. 808 et 809.)

Ct. de Genève *Cour de Justice civile de Genève* (1379)
Par arrêt du 13 mai 1927, la première section de la Cour le Justicié Civile, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a confirmé le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce Canton, le 9 avril 1927, refusant l'homologation du concordat proposé par la société Proh & Cie, société en nom collectif dit «Majestic-Films», 5, Rue Pierre Fatio, à Genève, à ses créanciers.

Pour extrait conforme: A. Kramer, greffier.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (1383)
Schläfli-Jöhr, Hans, Negotiant, in Niederwangen, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Freitag, den 20. Mai 1927, vormittags 8¼ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 19. Mai 1927 beim Richteramt II Bern einreichen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Reklame- und Verlagsgeschäfte, Mobilien und Immobilien, Darlehens- und Finanzgeschäfte. — 1927. 23. März. Duplex-Felgen A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1927, Seite 361). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1927 haben die Aktionäre die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die Firma lautet nun: Duplex A.-G. Zürich. Zweck der Gesellschaft ist: Betätigung aller mit dem Reklame- und Verlagswesen im Zusammenhang stehenden Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung; An- und Verkauf von Mobilien und Immobilien auf eigene und fremde Rechnung; Vornahme von Darlehens- und Finanzgeschäften. Fräulein Anny Mohler gehört dem Verwaltungsrat nicht mehr an, deren Unterschrift ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Adolf Hauri, Kaufmann, von Reinach (Aargau), in Luzern. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Hugo Thulmann, von Meissen i. Sachsen, in Zürich, und an Hans Körmeier, von Nürnberg (Bayern), in Sachseln. Das Geschäftslokal befindet sich: Rennweg 18, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Erlach

1927. 9. Mai. Die Firma Brenneigenossenschaft Ins-Witzwil in Liquid. (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1923, Seite 982), mit Sitz in Ins, ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

2. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kunstanstalt Brügger Aktiengesellschaft, mit Sitz in Meiringen, bat in der Generalversammlung vom 19. März 1927 ihr Aktienkapital erhöht und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 151 vom 3. Juli 1925, Seite 1161 und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital wird durch Ausgabe weiterer 50 Aktien zu Fr. 1000 auf den Namen lautend, von Fr. 100,000 auf Fr. 150,000 erhöht. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Bureau de Neuveville

Boulangerie, pâtisserie, épicerie. — 16. mai. Le chef de la maison Ulrich Wenger, boul., à Neuveville, est Ulrich Wenger, de Guggisberg, à Neuveville, faubourg. Boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1927. 16. Mai. Die Firma H. X. Gehrig, Hotel Viktoria, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 148 vom 26. Juni 1918, Seite 1035), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Drogerie, Epicerie, Mineralwasserfabrik. — 16. Mai. Die Firma Hans Lüthy, Drogerie, Epicerie und Mineralwasserfabrik, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 315 vom 31. Dezember 1908, Seite 2161), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Mai. Die Firma Frau Ida Schmid-Brügger, Kurhaus & Pension Stolzenfels, in Sachseln-Flüeli (S. H. A. B. Nr. 181 vom 8. Juni 1922, Seite 1098), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Galo

1927. 20. April. Unter der Firma Viehzucht-Genossenschaft Quinten besteht auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1926 und auf unbestimmte Dauer in Quinten (Gemeinde Quarten) eine Genossenschaft, mit Sitz in Quinten (Gemeinde Quarten). Sie bezweckt durch zielbewusste Haltung von gutem männlichem und weiblichem Zuchtmaterial der Braunviebrasse und durch Führung eines Zuchtreisters den Anforderungen des Staates und der Käuferschaft besser zu entsprechen. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der von der Hauptversammlung aufgenommen wird, die Statuten unterzeichnet und einen Anteilschein, bzw. bei mehr als 6 Stück zuchtfähigem Vieh zwei Anteilscheine zu je Fr. 20 zeichnet und einlöst. Die Hauptversammlung ist berechtigt, evtl. Eintragungsgebühren festzusetzen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt oder Ausschluss. Der Austritt hat auf Grund eines Rechnungsjahres zu erfolgen nach vorausgegangener, viermonatiger, schriftlicher Abmeldung beim Präsidenten. Der Austretende haftet noch für den Verlauf des Rechnungsjahres. Ausscheidende oder deren Rechtsnachfolger haben keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, ausgenommen auf die Rückzahlung der Anteilscheine nach deren nominellem Wert, abzüglich des Treffnisses eines allfälligen Defizits. Unbegründete Anträge haben den Verlust des Anteilguthabens zur Folge. Begründet ist der Austritt bei Aufgabe des landwirtschaftlichen Betriebs, Wegzug aus der Gemeinde oder Tod des Mitglieds. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft durch: a) Einlösung von Anteilscheinen durch die Genossenschafter; b) Auflagen und Belegtaxen, deren Höhe durch die Hauptversammlung bestimmt wird; c) staatliche Prämien und Beiträge; d) die Einschreibgebühren von Fr. 1 pro Stück Vieh und Ohrenmarkengebühren von Fr. 2 pro Tier; e) Verkauf abgehender Zuchtstiere, und f) durch Schenkungen und Anleihen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) ein Vorstand von 3 Mitgliedern, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besorgt die Geschäftsführung der Genossenschaft und vertritt diese vor Dritten und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Martin Walser, Präsident; August Janser, Aktuar, und Josef Hüppi, Kassier; sämtliche Landwirte, von und in Quinten.

Papier- und Photohandlung. — 13. Mai. Die Firma Henry Grossmann, Papier- und Photohandlung, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 53 vom 2. März 1921, Seite 448), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Café-restaurant. — 13. Mai. Inhaber der Firma Hans Jörg, in Rorschach, ist Hans Jörg, von Davos, in Rorschach. Café Restaurant. Hafensplatz.

Käserei und Schweinemast. — 13. Mai. Inhaber der Firma Ernst Kretz, in Sonnenberg-Niederhelfenschwil, ist Ernst Kretz, von Schöngau (Luzern), in Niederhelfenschwil. Käserei und Schweinemast.

Heu, Stroh, Futtermittel. — 14. Mai. Inhaber der Firma Ernst Keller, in Gossau, ist Ernst Keller, von Hüntwangen (Zürich), in Gossau. Import von Heu, Stroh, Futtermitteln. Säntisstrasse.

14. Mai. Die Aktiengesellschaft für Textilindustrie in Basel hat ihre Zweigniederlassung in St. Gallen aufgehoben. Die Firma Aktiengesellschaft für Textilindustrie in Basel, Filiale St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2296), ist daher im Handelsregister erloschen.

Anpflanzen von Heilkräutern, Verarbeitung und Handel in Drogen und Chemikalien. — 14. Mai. Die Firma Willi Dix, Dix-Werk, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 363), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Anpflanzen von Heilkräutern, Verarbeitung und Handel in Drogen und Chemikalien. — 14. Mai. Willi Dix, von Deutschland, in Rorschach, und David Eduard Wild, von Schwanden (Glarus), in St. Gallen C, haben unter der Firma Dix & Wild, Dix, in St. Gallen O, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1927 ihren Anfang nahm. Anpflanzen von Heilkräutern, sowie Verarbeitung und Handel in Drogen und Chemikalien en gros. Rorschacherstrasse.

Musikapparate und Platten. — 14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Curt Bähler & Hans Ruckstuhl & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern (eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern am 8. April 1927 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 87 vom 13. April 1927, Seite 683), hat am 7. April 1927 unter derselben Firma in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung gelten die statutarischen Bestimmungen des Hauptsitzes. Die Gesellschaft hat zum Zweck: a) den käuflichen Erwerb der Firma Curt Bähler, Spezialhaus für Musikapparate und Platten, Spitalgasse 4, in Bern; b) den käuflichen Erwerb der Firma Hans Ruckstuhl & Cie. Spezialhaus für Musikapparate und Platten, Poststrasse 6, in St. Gallen; c) den Handel und die Fabrikation von Musikapparaten und Schallplatten und allen einschlägigen Artikeln, sowie die Be-

A. G. Kurhaus & Grand Hôtel des Bains, St. Moritz

Obligations-Anleihe von Fr. 1,200,000 von 1917, sichergestellt im I. Range. Die Inhaber von Obligationen unserer hypothekarisch im ersten Range sichergestellten Obligations-Anleihe von Fr. 1,200,000 vom Jahre 1917 werden hiermit im Sinne der Verordnung betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleihe-Obligationen vom 20. Februar 1918 und unter Hinweis auf das Rundschreiben der Bündnerischen Kreditgenossenschaft, d. d. 30. März 1927, zu einer Gläubigerversammlung auf Donnerstag, den 2. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr, nach Chur, im Sitzungssaal der Graubündner Kantonalbank eingeladen.

TRAKTANDEN:

- 1. Bericht über die finanzielle Lage der Gesellschaft.
2. Beschlussfassung über die Anträge der Bündnerischen Kreditgenossenschaft gemäss Rundschreiben vom 30. März 1927, insbesondere:
a) Rücktritt der Anleihe von Fr. 1,200,000 um Fr. 400,000 z. G. einer neuen Pfandstelle I. Rechts;
b) Prolongation der Anleihe um weitere 5 Jahre, d. h. bis Ende 1932, unter Beibehaltung des variablen Zinsfusses, max. 5 % für die Dauer der Prolongation; wogegen auf jede Obligation von Fr. 1000 eine Aktie der Gesellschaft von nom. Fr. 250 auszuhändigen ist, ausgegeben mit Wirkung ab 1. Januar 1928.

Zutrittskarten werden von der Bündnerischen Kreditgenossenschaft ausgegeben. (V 34)

St. Moritz, den 13. Mai 1927.

A. G. Kurhaus & Grand Hotel des Bains.

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal

Les créanciers de la Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal sont avisés que la IIe Section civile du Tribunal fédéral statuera le 23 juin 1927, à 8 heures du matin, en séance publique, sur l'homologation du concordat présenté par la susdite compagnie. Ceux d'entre eux qui entendraient former opposition au concordat sont tenus de présenter leurs observations par écrit au Tribunal fédéral avant le 10 juin 1927. Une copie des propositions concordataires est déposée à la Chancellerie du Tribunal fédéral où les créanciers peuvent en prendre connaissance. (V 33)

Lausanne, le 12 mai 1927.

Au nom de la IIe Section civile du Tribunal fédéral, Le président: Rossel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 14. Mai — Situation hebdomadaire au 14 mai

Table with columns for Aktiva (Metallbestand, Portefeuille, etc.) and Passiva (Eigene Gelder, Notenumlauf, etc.). Total Aktiva: 931,750,063.48; Total Passiva: 931,750,063.48.

Diskontsatz 3 1/2%, gültig seit 22. Oktober 1925 — Lombardzinsfuss 4 1/2%, gültig seit 22. Oktober 1925

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 18. Mai an — Cours de réduction à partir du 18 mai

Belgique fr. 72.35; Danemark Fr. 138.90; Freie Stadt Danzig Fr. 101.15; Deutschland Fr. 123.30; Italien fr. 28.45; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 73.30; Schweden Fr. 139.25; Ungarn Fr. 90.90; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Banque Foncière du Jura in Basel

Bilanz per 31. Dezember 1926

Balance sheet for Banque Foncière du Jura in Basel. Aktiven: Kassa, Hypothekar- und Gemeinde-Darlehen, etc. Passiven: Aktienkapital, Hypothekarschulden, etc. Total: 3,102,222.54.

Crédit Immobilier Genève

Bilan au 31 décembre 1926 (approuvé par l'assemblée générale du 6 mai 1927)

Balance sheet for Crédit Immobilier Genève. Actif: Avances en banque, Avances hypothécaires, etc. Passif: Capital-actions, Réserve statutaire, etc. Total: 6,097,439.98.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Conservenfabrik Hallau A. G. in Hallau

Jahresversammlung der Genuschein-Inhaber

Die Herren Inhaber von Genuschein der Conservenfabrik Hallau A. G. werden hiermit eingeladen, sich am Montag, den 30. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Conservenfabrik Hallau A. G., in Unterhallau, stattfindenden Jahresversammlung zu betheiligen.

TAGESORDNUNG:

- 1. Bericht des Genuschein-Kurators über das Ergebnis des Rechnungsjahres 1926.
2. Wahl des Genuschein-Kurators.

Der Kuratorbericht liegt ab heute im Bureau der Conservenfabrik Hallau A. G. in Unterhallau zur Einsichtnahme auf. 1518 Hallau, den 14. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat der Conservenfabrik Hallau A. G.

Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken-Harder

Société du Chemin de fer funiculaire Interlaken-Harder

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 9 juin 1927, à 15 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs concernant l'exercice 1926 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour, au Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, et à la Volksbank A. G. à Interlaken.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, par les deux banques mentionnées ci-dessus. (A 87 L) 1536-

Lausanne, 17 mai 1927.

Le conseil d'administration.

:1411

In Lörrach

Grosses Privat-Transitlager

Lagerhalle direkt am Güterbahnhof mit geräumigen Kellern und Bureaux

zu verkaufen event. zu vermieten

Anfragen unter Chiffre X 2337 Q an Publicitas Basel.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Werdmühleplatz 1 **ZÜRICH** Werdmühleplatz 1

Wir sind Abgeber von

5% Obligations

gegen Bareinzahlung

(1328 Z) und in 720

KONVERSION

der 1927 und 1928 fällig werdenden Obligations unserer Bank.
Die 5%ige Verzinsung tritt mit dem Tage der Konversion in Kraft.

Ausser der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt nehmen sämtliche Sitze der nachstehenden Bankinstitute Konversions-Anmeldungen und Einzahlungen spesenfrei entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt	Herren Mensch & Cie. in Genf
Schweizerischer Bankverein	„ A. Sarasin & Cie. in Basel
Basler Handelsbank	„ Wegelin & Cie. in St. Gallen
Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)	„ Gebr. Oechslin in Schaffhausen
Kantonalbank von Bern	„ Wytténbach & Cie. in Bern
Union Financière de Genève	„ Weck, Aebi & Cie. in Freiburg
	Herren Rahn & Bodmer in Zürich

S. LEHMANN & CIE.
Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
Talacker 45 ZÜRICH Selnau 9242
Revisionen — Organisationsarbeiten — Sanierungen — Steuerangelegenheiten



Buchbinderei u. Prägeanstalt
für Industrie u. Gewerbe

F. METTLER

VORM. LOUIS BAUER
ZÜRICH
OBERE ZAUNE 20

Offres d'exploitation de Brevets d'invention
IMER & DE WURSTEMBERGER ci-devant
E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets et modèles suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 94729 Bert Clews & Holger M. Petersen, pour: «Procédé de fabrication pour segments d'étanchéité, d'une pièce à double enroulement.»
- N° 111143 Johann Emil Erikser, pour: «Mechanismus an selbsttätigen Gasdruckladern für das Öffnen, Schliessen und Verriegeln der Walle.»
- N° 85093 Vickers Limited, pour: «Arme à feu portative automatique.»
- N° 78106 Sté. Chimique des Usines du Rhône, pour: «Procédé pour la fabrication simultanée d'anhydride et d'aldéhyde acétiques.»
- N° 68936 et addition N° 71991 et 96140, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: «Procédé de fabrication d'un acétate de cellulose.»
- N° 91590 et addition N° 96144, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: «Procédé pour la production de l'éther n-A-butylque de l'acide p. aminobenzoïque.»

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 1533 (30199 X)

Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar)

Société Anonyme à Constantinople

AVIS

Messieurs les actionnaires des Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar) sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire et ordinaire

pour le mercredi 8 juin 1927, à 15 heures, à la direction de la société, sise à Constantinople, Rue Voivoda, Agopian Han, à l'effet de:

1. Décider la modification comme suit du premier alinéa de l'art. 40 des statuts, en vue de tenir compte des dispositions de la législation fiscale turque, d'après lesquelles l'année sociale doit correspondre avec l'année du calendrier:
«L'année sociale commence le 1^{er} janvier et finit le 31 décembre de chaque année.»
2. Pour le cas où cette modification serait votée par l'assemblée:
 - a) décider qu'il sera établi à fin décembre 1926 un bilan comprenant la période de 3 mois, allant du 1^{er} octobre au 31 décembre 1926;
 - b) entendre communication du rapport du conseil d'administration et des réviseurs des comptes pour cet exercice, allant du 1^{er} octobre au 31 décembre 1926;
 - c) approuver les comptes, prendre une décision concernant les résultats de cet exercice et donner décharge au conseil;
 - d) nommer les réviseurs des comptes pour l'exercice 1927.
3. Délibérer sur les décisions prises par les assemblées générales du 31 mars 1926 et du 27 janvier 1927, concernant la commission des actionnaires.

Les actions ou leurs récépissés de dépôt dans un établissement de crédit, doivent être déposés 5 jours avant l'assemblée générale aux bureaux de la société à Constantinople, ou 10 jours avant à la Banque Fédérale S. A. à Genève; il sera remis en échange une carte d'admission nominative.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des réviseurs des comptes, seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du 31 mai 1927, aux bureaux de la société à Constantinople et à la Banque Fédérale S. A. à Genève. (22113 X) 1497-

Constantinople, } le 15 mai 1927.
Genève, }

Le conseil d'administration.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre werden gemäss § 13 der Statuten auf **Donnerstag den 9. Juni 16 Uhr 30, in unser Verwaltungsgebäude, Steinengraben 89 in Basel**, zu der diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1926 und Abnahme der Rechnung auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Supplementen.

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte der Herren Rechnungsrevisoren stehen den Herren Aktionären in unserem Verwaltungsgebäude vom 29. Mai 1927 an zur Einsichtnahme zur Verfügung.
Die Stimmkarten können bis zur Eröffnung der Versammlung von der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. (2533 Q) *1525

Basel, den 16 Mai 1927.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft,
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Die Direktion:
Dr. R. Ernst. W. Broschadt.

Società della Ferrovia Lugano-Monte S. Salvatore

Convocazione di azionisti

Gli azionisti di questa società sono convocati in **assemblea generale ordinaria**, per il giorno di giovedì, 2 giugno 1927, alle ore 2 pom. nella sala del Ristorante della Vetta. — Partenza da Paradiso-Stazione alla 1.30 pom.

TRATTANDE:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1926.
3. Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.

Per intervenire alla assemblea gli azionisti dovranno presentare, almeno 10 giorni prima dell'assemblea, le proprie azioni, munite di una distinta numerica, presso la spett. Banca della Svizzera Italiana in Lugano, ritirando il relativo biglietto di ammissione. I biglietti d'ammissione saranno ritenuti validi per la giornata dell'assemblea, per l'ascensione ed il ritorno dal Monte. (5985 O) *1520

Lugano, 15 maggio 1927.

Per il consiglio d'amministrazione,
Il Presidente: Dr. F. Zbinden.

WORLD

Transport Agency Ltd.

Internationale Transporte

BASEL

besorgt Ihre Transporte
nach
u. von dem Auslande u. Uebersee
mit kürzesten Lieferfristen und
zu vorteilhaften Bedingungen

: 1020



Fabrique d'Appareils électriques Favarger

Société Anonyme, à Neuchâtel

Messieurs les actionnaires de cette société sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le lundi, 30 mai 1927, à 10 heures, à l'PHôtel de Ville de Neuchâtel, salle
du Tribunal, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des vérificateurs de comptes.

Le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1926, ainsi que le
rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires,
au siège de la société, Bellevaux n° 23, dès le 20 mai 1927.

Pour avoir le droit d'assister à l'assemblée, chaque actionnaire devra
déposer, soit au siège de la société, soit à la Banque Cantonale Neuchâteloise,
à la Société de Banque Suisse, ou chez MM. DuPasquier, Montmollin & Cie,
la veille de l'assemblée au plus tard, ses titres d'actions ou un récépissé
émanant d'un établissement financier. En échange il recevra une carte d'ad-
mission, nominative et personnelle. : 1510

Les actionnaires empêchés d'assister à l'assemblée, peuvent réclamer, aux
mêmes endroits, le formulaire de procuration prévu par les statuts.

Le conseil d'administration.

Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique

Messieurs les actionnaires (porteurs d'actions privilégiées et d'actions
ordinaires) de la Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique, sont con-
voqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi, 27 mai 1927, à
15 heures, à Genève, 8, Rue Petitot, au local de la Bourse.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1927.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée gé-
nérale ordinaire du 27 mai 1927 devront déposer leurs titres (actions privi-
légiées 6 % et actions ordinaires) le samedi, 21 mai 1927 au plus tard
à Genève: au siège social, 12, Rue Diday;
à Bâle: à la Société de Banque Suisse;
à Zurich: à la Société de Banque Suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires
pourront être consultés par Messieurs les actionnaires, au siège social à
Genève, auprès de la Société de Banque Suisse à Bâle et à Zurich, dès le
18 mai 1927. (3901 X) 1363

Le conseil d'administration.

Compagnie Induro S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le Samedi 4 juin 1927, à 11 heures en l'Etude du
notaire Alfred Ménétrez, Terreaux, 2, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de l'administrateur.
2. Liquidation de la Compagnie Induro S. A.
3. Nomination d'un liquidateur. *1517

Lausanne, le 16 mai 1927.

L'administrateur.

Rheintalische Strassenbahnen A. G.

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 30. Mai 1927, nachmittags 15.30 Uhr
im „Freihof“ in Diepoldsau

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1926.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die in Ziffer 1 und 2 erwähnten Vorlagen und
Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat gemäss Art. 20 der Statuten.
6. Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des
Aktienbesitzes bis zum 27. Mai 1927, abends 18 Uhr, bezogen werden:

In Altstätten auf dem Bureau der Gesellschaft;
in Berneck bei Herrn Ed. Gallusser, Gerberei,

wobei auch Geschäftsbericht und Jahresrechnung zur Einsicht aufliegen.
Die Zutrittskarten berechtigen am 30. Mai 1927 zur freien Fahrt auf den
Linien der Rheintalischen Strassenbahnen. (1700 G) 1523-

Altstätten, den 16. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

Im Auftrage des Aufsichtsrates laden wir hiermit die Mitglieder unserer
Anstalt zur

16. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 11. Juni 1927, vormittags 11 Uhr, ein. Die Verhandlungen
finden in der Tonhalle, Kleiner Saal (Eingang Claridenstrasse), in Zürich statt.

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Aufsichtsrates über den Stand und Gang der Anstalt in
den Jahren 1924, 1925 und 1926.
2. Wahlen in den Aufsichtsrat:
a) sieben Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 1927—1936;
b) eine Ersatzwahl.

Die Legitimationskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung, ein
ausführliches Traktandenverzeichnis, sowie der Rechenschaftsbericht für das
Jahr 1926 können von den Mitgliedern bei der Direktion in Zürich, Alpen-
quai 40, bis und mit dem 9. Juni 1927 und bei den Generalagenturen bis und
mit dem 8. Juni 1927 bezogen werden. Begehren um Legitimationskarten
müssen den Namen des Versicherten und die Policennummern enthalten.

An der Generalversammlung können teilnehmen:

1. alle Versicherten, deren Versicherung vor dem 2. Juli 1894 abgeschlos-
sen worden sind;
2. alle Versicherungsnehmer von Versicherungen, die seit dem 2. Juli
1894 im Hauptgeschäft mit Anteil an den Ueberschüssen (Hauptabtei-
lung) abgeschlossen worden sind, vorausgesetzt, dass die Versicherung
nicht in eine prämienfreie umgewandelt ist (§ 2 der Statuten).

Zürich, den 17. Mai 1927.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:
G. Schaertlin Koenig.

Marseille - Genève

Seul service régulier de groupages

J. VÉRON, GRAUER & C°

Genève

(30109 X) 1189

Marseille

(1 et 3 Rue du Chevalier Roze)

Spar- & Leihkasse in Bern

Geegründet 1857 + Kapital und Reserven Fr. 13,300,000
Beforgung aller Bankgeschäfte
 Beratung für Vorküsse aller Art und für Kapitalanlagen

.607

Gurtenbahn Bern A.-G.

Bei der diesjährigen Auslosung des 4¼ % Obligationen-Anleihe vom Jahre 1899 sind folgende Nummern ausgelost worden:

Nrn. 4, 44, 49, 100, 117, 133

welche bei der Kantonalbank von Bern eingelöst werden können.

Bern, den 16. Mai 1927.

*1519

Der Verwaltungsrat.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

IX. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag den 31. Mai 1927, um 11 Uhr
im Stadtkasino, I. Stock, blauer Saal, in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1926.
2. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die auf den Inhaber lautenden Aktien bis 24. Mai 1927 einschliesslich an den Kassen der Basler Handelsbank in Basel, Genf, Zürich, sowie im Geschäftshaus der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft Basel, Grenzacherstrasse 184, gegen Empfangsschein, der gleichzeitig als Zutrittskarte gilt, zu hinterlegen. Unmittelbar nach der Generalversammlung können die hinterlegten Aktien an den betreffenden Kassen gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden.

(2545 Q) 1526

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen vom 23. Mai 1927 an im Geschäftshaus Grenzacherstrasse 184 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 16. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

Bern-Schwarzenburg-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 2. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr
im Gasthof zum Bahnhof in Schwarzenburg

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1926.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1927.

Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Bilanz können vom 23. Mai hinweg bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S., Genfergasse 11, in Bern, eingesehen und bei dieser sowie der Amtersparniskasse Schwarzenburg bezogen werden. Gleichorts werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes auch die Zutrittskarten zur Generalversammlung verabfolgt.

Bern, den 17. Mai 1927.

(3910 Y) 1522-

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Blum.

zu einer tüchtigen

Buchhalter-Kassier

mit Banklehrezeit und längerer Praxis. Bilanzfähig, sucht per 1. August oder später **Vertrauensstellung**. Spätere aktive Beteiligung erwünscht. Prima Zeugnisse und erste Referenzen. Offerten beliebe man zu richten unter Chiffre **H. A. B. 1542** an die **Publicitas Zürich**.

Il Credito Svizzero Lugano denuncia l'avvenuto **smarrimento**

del libretto di deposito di propria emissione N° 1159 con credito di fr. 508.05 a favore signora **Gentolini Maria, Paradiso**. -1539 (6025 O)

L'eventuale detentore è invitato a presentarlo all'Istituto giustificandone il legittimo possesso e diritto; in caso contrario trascorsi sei mesi della presente pubblicazione il libretto sarà dichiarato nullo, previa sostituzione o rimborso.

Lugano, il 16 maggio 1927. **La Direzione.**

Seeländische Lokalbahnen

Biel-Täuffelen-Ins A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 13. Juni 1927, nachmittags 3 Uhr
im Hotel Bären in Brüttelen

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Baurechnung und der übrigen Rechnungen pro 1926.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1927.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht liegen bis zum Versammlungstage auf unserem Bureau in Täuffelen zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten und Geschäftsberichte können daselbst bezogen werden oder im Versammlungslokal.

(2200 U) 1527-

Biel und Täuffelen, den 13. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

Annonces-Suisses S. A.

Société générale suisse de publicité J. Hort

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour **lundi, 6 juin 1927, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Lausanne**. (W 309 L) *1534

ORDRE DU JOUR: Opérations-Statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à disposition des actionnaires à partir de ce jour, au siège social, rue Haldimand 17, où les cartes d'actionnaires seront délivrées.

Lausanne, 17 mai 1927.

Le conseil d'administration.

Société des Usines de l'Orbe

Emprunt de fr. 400,000 - 4½ % 1900

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les 12 obligations n° 1, 29, 69, 133, 229, 380, 410, 563, 647, 676, 770, 795, seront remboursées au pair, soit à fr. 500, le 15 août 1927, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences. (B 62 L) 1537

Lausanne, le 16 mai 1927.

Banque Cantonale Vaudoise.

Heute

schreibt u. kopiert
 man in einem Feder-
 zug Faktuuren, Be-
 stellungscheine und
 Bordereaux mit

Achat-

Büchern

Matterhorn

Jede Formularegattung
 Haarscharfe Durch-
 schrift

Grosser Zeitgewinn
 Prospekt 501 484

GEBRÜDER
SCHOLL
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Zu übergeben

im nordl. Jura altbekanntes

Engros-Geschäft

der Kolonialwaren-, Wein-
 und Spirituosen-Branche.

Seriöse und kapitalkräftige Käufer erhalten Auskunft durch D 3223 Publicitas Basel. :1508